

# Dječja pneumokokalna infekcija

Croatian

U skladu s planom Nacionalnog programa cijepljenja, cijepljenje protiv pneumokokalne infekcije besplatno je za sve bebe starosne dobi od dva, četiri i dvanaest mjeseci. Djeca mlađa od pet godina, čiji postojeći zdravstveni problemi povećavaju njihov rizik od zaražavanja pneumokokalnom infekcijom imaju pravo na dodatne doze cjepiva protiv te bolesti.

## Pneumokokalna infekcija

Pneumokokalna infekcija kod mlađe djece uzrokuje ozbiljno oboljenje poput sepse, koje može završiti smrću. Djeca koja već imaju ozbiljnijih zdravstvenih problema izložena su većem riziku obolijevanja od ove infekcije koja je opasna po život i hospitalizaciji.

Većina osoba nosi bakteriju *Streptococcus pneumoniae* u nosu i grlu. Ova bakterija širi se kapljicama koje se od usta i nosa kihanjem i kašljanjem prenose na druge predmete i kontaminiraju ih.

Pneumokokalna infekcija može se pojaviti u različitim dijelovima tijela. Na primjer:

- ukoliko se pneumokokus proširi u krvotok, bolest se naziva bakterijemijom.
- ako ova bakterija napadne određeni dio mozga, bolest se naziva meningitisom.
- ako pneumokokus napadne pluća, bolest se tada naziva pneumonijom
- ako infekcija zahvati srednje uho, bolest se zove otitis media.

## Cijepljenje protiv pneumokokalne infekcije

Dječje cjepivo pokazalo se kao gotovo 100% djelotvorno protiv najozbiljnijih oblika pneumokokalne infekcije. Međutim, postoji više od 90 sojeva pneumokoka. Jedno pneumokokalno cjepivo pokriva sojeve koji uzrokuju 80-90% ozbiljnih bolesti uzokovanih ovom bakterijom. Još jedno cjepivo daje se djeci s postojećim zdravstvenim problemima, budući da ono sadrži zaštitu protiv više sojeva pneumokoka. Cjepivo sadrži inaktivne komponente određenih sojeva pneumokoka koji pobuđuju imunološki odgovor.

## Tko ima pravo na besplatno cjepivo?

- sve bebe starosne dobi od dva, četiri i dvanaest mjeseci
- djeca mlađa od pet godina, čiji ih postojeći zdravstveni problemi stavljaju pod veći rizik od pneumokokalne infekcije. Ova djeca trebati će dodatne doze pneumokokalnog cjepiva, najprije u dobi od 6 mjeseci, a zatim od četiri do pet godina.

Molimo vas, porazgovarajte sa svojim liječnikom o postojećim zdravstvenim problemima poput:

- HIV infekcije
- malignih oboljenja krvi
- cistične fibroze
- curenja cerebrospinalne tekućine
- intrakranijalnog odvoda
- kohlearnih implantata
- oslabljenog imuniteta koje je posljedica bolesti, uzimanja lijekova ili zdravstvenog tretmana
- oštećenja funkcije slezene ili nedostatka slezene
- mongoloidnosti
- rođenja bebe prije 28 tjedana gestacije
- kroničnih bolesti srca, pluća, bubrega i dijabetesa

## Moguće nuspojave cjepiva protiv pneumokokalne infekcije

© Autorsko pravo: Ministarstvo zdravstva 2010. Odobrila Vlada Viktorije, 50 Lonsdale Street, Melbourne.  
Siječanj 2011. PH616 (1011012 )

### Uobičajene nuspojave

- bol, crvenilo i oteknuće na mjestu injekcijskog uboda
- manje povišenje tjelesne temperature.

### Izuzetno rijetka nuspojava

- ozbiljna alergijska reakcija.

Ako se pojave blaže nuspojave, one se mogu umanjiti:

- stavljanjem vlažnog, hladnog obloga na bolno mjesto injekcijskog uboda
- izbjegavanjem preutopljanja djeteta
- paracetamolom, koji će možda biti potreban da bi se ublažili bolovi i/ili snizila temperatura (provjerite upute o pravilnom doziranju)
- davanjem povećane količine tekućine.

Ako su reakcije ozbiljne ili trajne, ili ukoliko ste zabrinuti za vaše dijete, kontaktirajte vašeg liječnika ili bolnicu.

### Provjera prije cijepljenja

Prije cijepljenja vašeg djeteta obavijestite liječnika ili bolničarku ako se ono:

- na dan cijepljenja ne osjeća dobro
- je prethodno imalo ozbiljnu reakciju na bilo koje cjepivo
- je alergično na bilo koju komponentu cjepiva

### Dodatne informacije

Dodatne informacije naći ćete pod 'childhood immunisation' ('imunizacija djece') na internet stranici [www.betterhealth.vic.gov.au](http://www.betterhealth.vic.gov.au)

Prijevođe ovog dokumenta naći ćete na [www.healthtranslations.vic.gov.au](http://www.healthtranslations.vic.gov.au)

Za informacije o Nacionalnom programu imunizacije otiđite na [www.immunise.health.gov.au/](http://www.immunise.health.gov.au/)



**Translating and  
interpreting service  
Call 131 450**